E/CN.3/1997/L.4/Add.9
13 February 1997
ARABIC

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة التاسعة والعشرون
١٤-١١ شباط/فبراير ١٩٩٧
البند ١٧ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والعشرين

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: غ. م. تشارومبيرا (بوتswana)

----- الفصل

المشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية

(البند ٣ من جدول الأعمال)

١ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمالها في الجلسات ٤٨٥ و ٤٨٦ المعقدتين في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضاً عليها الوثائق التالية: (أ) تقرير فريق الخبراء المعنى بالمشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية (E/CN.3/1997/2، المرفق); (ب) تقريران عن مشاكل حرجة منتقاة في الإحصاءات الاقتصادية (E/CN.3/1997/3 و Add.1); (ج) وثيقة معلومات أساسية عن إحصاءات القطاع غير الرسمي من إعداد إدارة الإحصاءات، الهند.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢ - قامت اللجنة بما يلي:

.../..

130297 130297 97-03994

* 970394 *

(أ) رحبت بعرض الجمهورية التشيكية التعاون مع عدد من البلدان واستضافة اجتماع بشأن موضوع أفضل الممارسات للإحصاءات الرسمية. وقد يرغب الفريق في النظر في صياغة مشروع مدونة لأفضل الممارسات يعرض على الفريق العامل التابع للجنة والمعني بالبرامج الإحصائية الدولية وتنسيقها، في عام ١٩٩٨:

(ب) أحاطت علما بالجهود التي تبذلها كندا وبيروستات لتصدي لقضايا العولمة:

(ج) وافقت على برنامج العمل المقترن من فريق دلهي المعنى بإحصاءات القطاع غير الرسمي، شريطة أن تؤخذ في الاعتبار على نحو ملائم للمعايير الدولية القائمة (وعلى سبيل المثال إحصاءات العمل، نظام تقييمات العمل،^(١))

(د) أحاطت علما ببرنامج اجتماع فريق الخبراء بشأن إحصاءات رأس المال السهمي، الذي سينظمه المكتب الاسترالي للإحصاءات:

(ه) أحاطت علما كذلك ببرنامج العمل المستقبلي المقترن ببيان حسابات الموارد من فريق لندن المعنى بحسابات الدخل، وحيثت فريق لندن على أن يدرج آراء وخبرات البلدان النامية ضمن مناقشاته:

(و) وافقت على أن قضية قياس الأسعار قضية هامة بوجه خاص، ثم وافقت على برنامج العمل الذي اقترحه فريق أوتاوا:

(ز) أيدت جهود فريق فوربورغ المعنى بإحصاءات الموارد، من أجل التصدي لقضية نوعية العمل:

(ح) أحاطت علما بإنشاء فريق باريس المعنى بموضوع العمل والتعويضات، فأدمجت بذلك جهود منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمعهد القومي للإحصاءات والدراسات الاقتصادية، في مجال الإحصاء.

(ط) أحاطت علما أيضاً بمبادرة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، لتحديد النطاق في قضية اقتصاديات السلع غير المادية، التي اقترحت معها البدء بالتماس الحل في البداية للمشاكل المستجدة ضمن الأطر المقررة للإحصاءات الاقتصادية:

(١) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.94.XVII.4

(ي) وافقت على ضرورة إجراء تقييم البرنامج الدولي للمقارنات، على الصعيد العالمي، من أجل الاستجابة إلى تحفظات الدول الأعضاء على تنفيذ البرنامج، وبيان استعمالات متائجه والتماس السبل للتحسين مصداقية بياناته. ولاحظت اللجنة أن توقيت التقييم جاء ملائماً لأن النتائج الإقليمية والعالمية للجولة الراهنة ستكون متوافرة بحلول نهاية عام ١٩٩٧:

(ك) عينت لجنة توجيهية للإشراف على عملية الاستعراض. وقبلت أن يعمل المتبعون التالية أسماؤهم في هذه اللجنة: أستراليا، كندا، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، كمنولث الدول المستقلة، الاتحاد الروسي، البنك الدولي، شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة:

(ل) اقترحت أن تستعرض اللجنة التوجيهية الاختصاصات المتعلقة بتقييم البرنامج الدولي للمقارنات على الصعيد العالمي الواردة في مرفق الوثيقة E/CN.3/1997/3/Add.1 لمراجعة المشاكل الشديدة الخصوصية المتعلقة بإجراء المقارنات بين البلدان المتقدمة للغاية في مضمون النمو والبلدان النامية (ومن ذلك مثلاً نواحي التمثيل والخصائص بالنسبة للبنود المختارة):

(م) أحاطت علماً بأعمال صندوق النقد الدولي ومنظمة العمل الدولية بشأن إعداد المعايير للإحصاءات الاقتصادية والمالية وإحصاءات العمل:

(ن) شجعت الأفرقة على أن تدرج في مناقشاتها قطاعات واسعة من الخبرات الوطنية وأن تنشر نتائج مناقشاتها. وطلبت إلى منظمي الاجتماعات أن يعدوا تقارير موجزة ويوفروا وثائق الاجتماعات عن طريق لوحة نشرات الإنترنت. وفي هذا السياق أحاطت اللجنة علماً كذلك بعرض شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة توزيع المواد التي تتلقاها الأفرقة على وكالات الإحصاءات القومية وإقامة صلات على ملف الشعبة مع لوحات النشرات المختلفة للأفرقة:

(س) طلبت إلى مختلف الأفرقة ومنظمي الاجتماعات أن يزودوا الفريق العامل المعنى ببرامج التعاون الإحصائي الدولي بتقارير حالة تتضمن وصفاً واضحاً بقدر الإمكان للمشاكل التي يتعين التصدي لها والتواتج التي يمكن توقعها.